

Índice

Español.....	3
Português.....	5
English.....	7

Método de Instalación de Rociadores en Serie

El siguiente diagrama muestra cómo instalar los rociadores en cadena (uno después del otro) y cómo conectarlos a diferentes tipos de canillas (grifos).

Instrucciones de instalación

- A. Canilla Estándar (Ej. de jardín).
- B. Conexión Estándar (Adaptador para canilla A).
- C. Conector Multiuso (Adaptador universal para canillas de interior, ej. cocina).
- D. Conector de Manguera (Conector rápido de paso de agua).
- E. Manguera.

Pasos de Instalación

Preparar la Canilla (Grifo):

- Opción A (Canilla Estándar): Primero, desenrosque la boquilla o filtro que tenga la canilla en la punta. Luego, enrosque la Conexión Estándar (B).
- Opción C (Canilla de Interior): Ajuste el Conector Multiuso (C) firmemente en la boquilla de la canilla.

Conectar la Manguera:

Acople el Conector de Manguera (D) al adaptador que instaló en la canilla (ya sea B o C).

Conecte la Manguera (E) al otro extremo del Conector (D).

Conectar los Rociadores:

Conecte el extremo libre de la Manguera (E) a la entrada de agua del primer rociador.

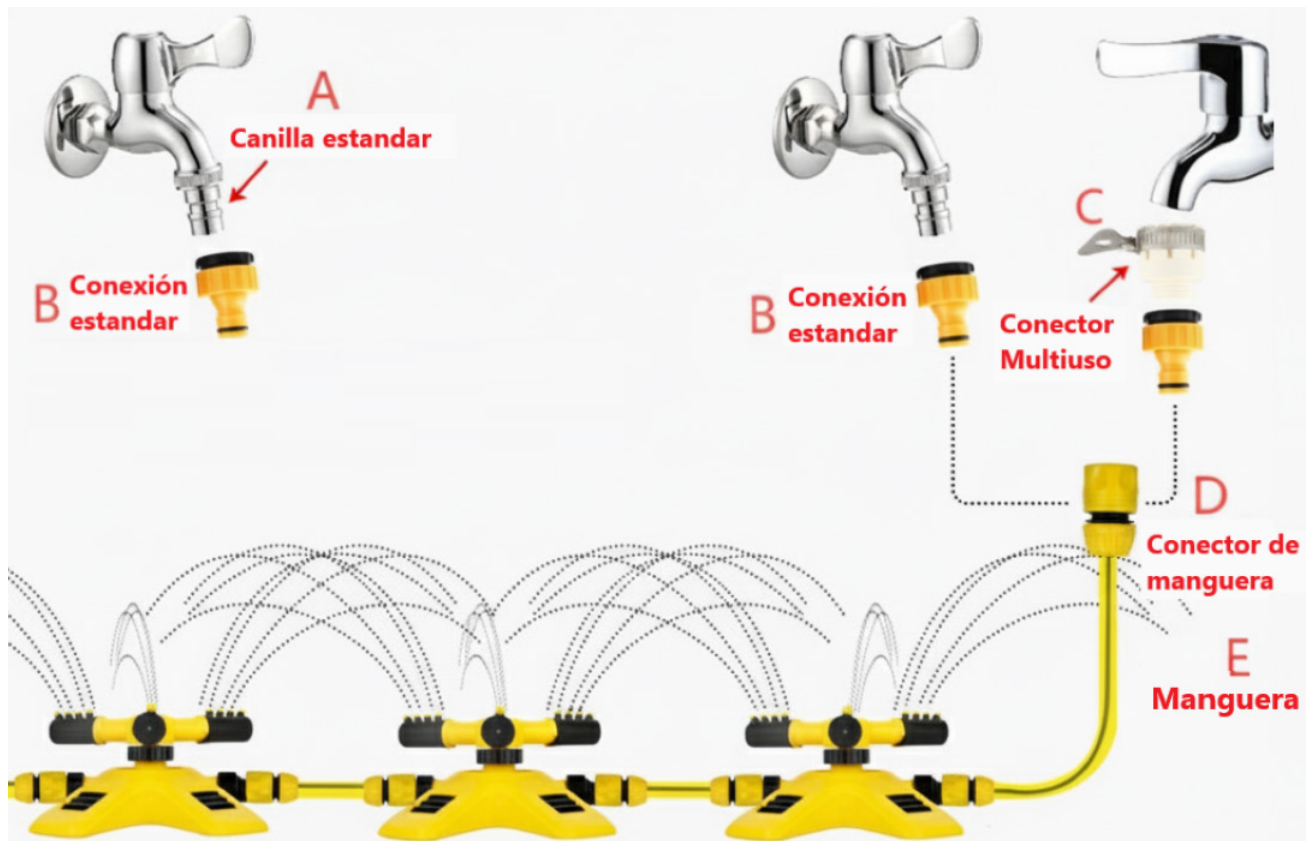
Para añadir más rociadores, utilice las salidas laterales del primer rociador para conectarlo con el segundo, y así sucesivamente "en serie".

Advertencia Importante: Presión de Agua

Puede conectar múltiples rociadores en serie según sus necesidades.

Nota Importante: Cuantos más rociadores conecte en serie, menor será la presión del agua en cada uno.

Para 5 o más rociadores, primero debe considerar si la presión de agua de su hogar es suficiente o si necesitará un aumentador de presión (bomba).



Método de Instalação de Aspersores em Série O diagrama a seguir mostra como instalar os aspersores em cadeia (um após o outro) e como conectá-los a diferentes tipos de torneiras.

Instruções de instalação

- A. Torneira Padrão (Ex. de jardim).
- B. Conexão Padrão (Adaptador para torneira A).
- C. Conector Multiuso (Adaptador universal para torneiras internas, ex. cozinha).
- D. Conector de Mangueira (Conector rápido de passagem de água).
- E. Mangueira.

Passos de Instalação

Preparar a Torneira:

- Opção A (Torneira Padrão): Primeiro, desenrosque o bocal ou filtro que a torneira tenha na ponta. Em seguida, enrosque a Conexão Padrão (B).
- Opção C (Torneira Interna): Ajuste o Conector Multiuso (C) firmemente no bocal da torneira.

Conectar a Mangueira:

Acople o Conector de Mangueira (D) ao adaptador que instalou na torneira (seja B ou C).

Conecte a Mangueira (E) à outra extremidade do Conector (D).

Conectar os Aspersores:

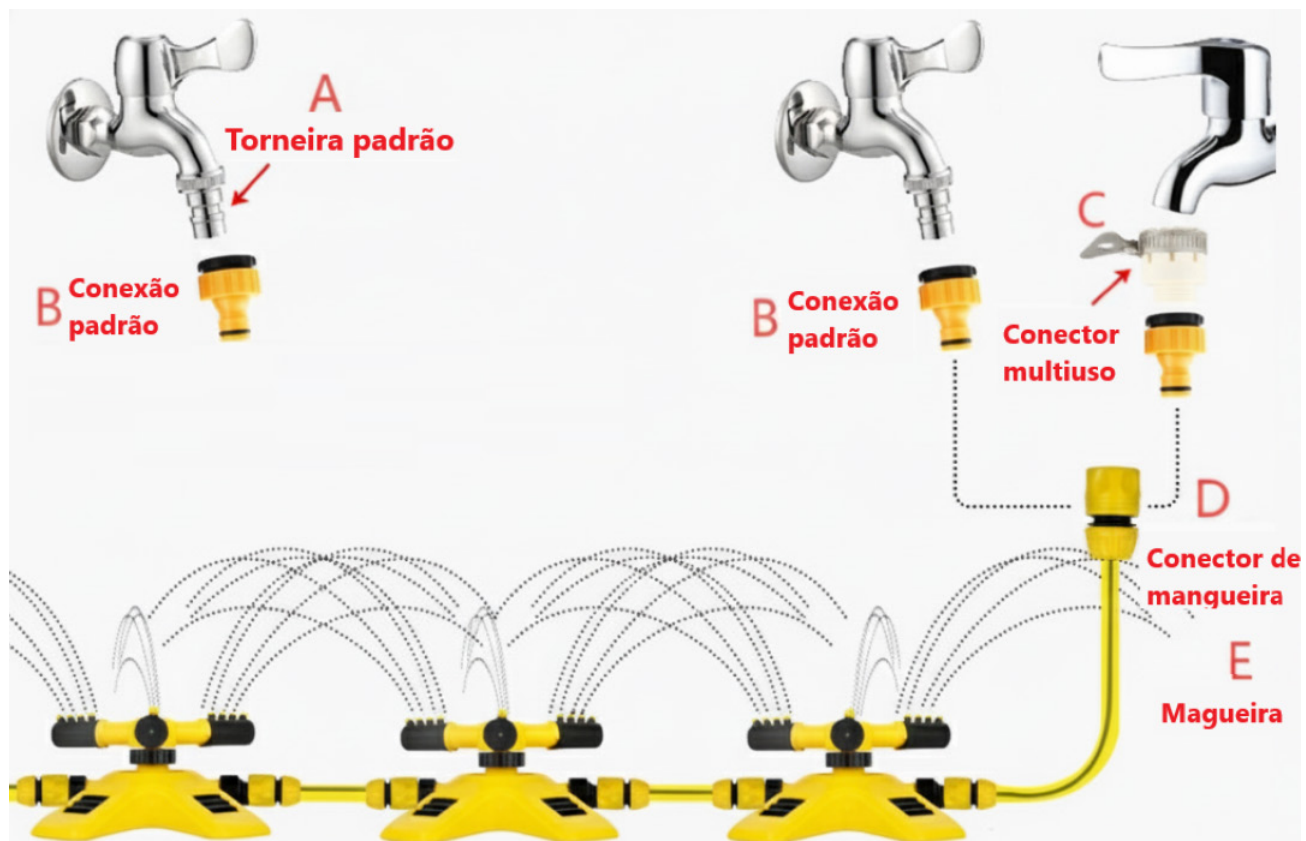
Conecte a extremidade livre da Mangueira (E) à entrada de água do primeiro aspersor.

Para adicionar mais aspersores, utilize as saídas laterais do primeiro aspersor para conectá-lo ao segundo, e assim sucessivamente “em série”.

Aviso Importante: Pressão da Água Pode conectar múltiplos aspersores em série conforme as suas necessidades.

Nota Importante: Quantos mais aspersores conectar em série, menor será a pressão da água em cada um.

Para 5 ou mais aspersores, deve primeiro considerar se a pressão da água da sua casa é suficiente ou se precisará de um aumentador de pressão (bomba).



Sprinkler Series Installation Method The following diagram shows how to install the sprinklers in a chain (one after the other) and how to connect them to different types of faucets.

Installation Instructions

- A. Standard Faucet (e.g., garden faucet).
- B. Standard Connection (Adapter for faucet A).
- C. Multi-use Connector (Universal adapter for indoor faucets, e.g., kitchen).
- D. Hose Connector (Quick pass-through water connector).
- E. Hose.

Installation Steps

Prepare the Faucet:

- Option A (Standard Faucet): First, unscrew the nozzle or filter on the tip of the faucet. Then, screw on the Standard Connection (B).
- Option C (Indoor Faucet): Firmly attach the Multi-use Connector (C) to the faucet's nozzle.

Connect the Hose:

Attach the Hose Connector (D) to the adapter you installed on the faucet (either B or C).

Connect the Hose (E) to the other end of the Connector (D).

Connect the Sprinklers:

Connect the free end of the Hose (E) to the water inlet of the first sprinkler.

To add more sprinklers, use the side outlets of the first sprinkler to connect it to the second one, and so on "in series."

Important Warning: Water Pressure You can connect multiple sprinklers in series according to your needs.

Important Note: The more sprinklers you connect in series, the lower the water pressure will be in each one.

For 5 or more sprinklers, you must first consider if your home's water pressure is sufficient or if you will need a pressure booster (pump).

